

Installation guide - Montageanleitung Guide d'installation - Ghid de instalare

Rylan - Recessed Spotlight

Non-DALI Series / Non-DALI EM Series / DALI Series / DALI EM Series



ATTENTION / ACHTUNG / ATTENTION / ATENȚIE

EN Installation guide

1. Turn power off before inspection, installation or removal.
2. Properly ground electrical enclosure.
3. Follow all IEC and local building codes.
4. Do not operate luminaire with damaged parts.
5. Please see technical data sheet for electrical properties to ensure safe installation.
6. The grounding and bonding of the overall system shall be done in accordance to local electric code of the country where the luminaire is installed.
7. For indoor use, only.
8. Installation should be performed by a qualified electrician in compliance with these instructions and applicable standards.
9. Do not cover the front or rear of the luminaire.

DE Montageanleitung

1. Schalten Sie die Stromversorgung vor der Überprüfung, Montage oder Demontage aus.
2. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Verbindung ordnungsgemäß geerdet ist.
3. Befolgen Sie die IEC-Norm und alle lokalen Bauvorschriften.
4. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit beschädigten Teilen.
5. Informationen zu elektrischen Eigenschaften finden Sie im technischen Datenblatt, um eine sichere Montage zu gewährleisten.
6. Der Erdanschluss und Verbindung des Gesamtsystems muss gemäß den lokalen Vorschriften in dem Land, in dem die Leuchte montiert wird, erfolgen.
7. Nur für den Innenbereich.
8. Die Montage sollte von einem qualifizierten Elektriker gemäß den vorliegenden Anleitungen und geltenden Normen durchgeführt werden.
9. Decken Sie nicht die Vorder- oder Rückseite der Leuchte ab.

FR Guide d'installation

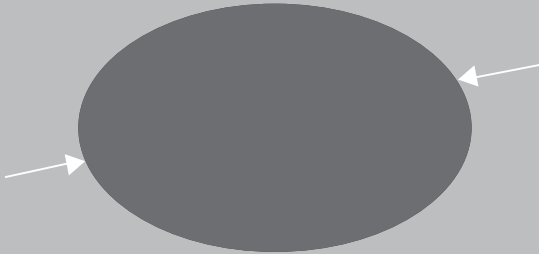
1. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
2. Reliez correctement le boîtier électrique à la terre.
3. Respectez toutes les normes IEC et locales en vigueur.
4. Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.
5. Veuillez consulter la fiche des caractéristiques techniques pour les propriétés électriques afin d'assurer une installation sécuritaire.
6. La mise à la masse et la mise en continuité du système complet doivent être réalisées conformément au code local de l'électricité du pays où le luminaire est installé.
7. Réservé à l'utilisation en intérieur.
8. Il est conseillé de confier l'installation à un électricien qualifié qui devra se conformer aux instructions et aux normes concernant les installations.
9. Ne pas couvrir l'avant ou l'arrière du luminaire.

RO Ghid de instalare

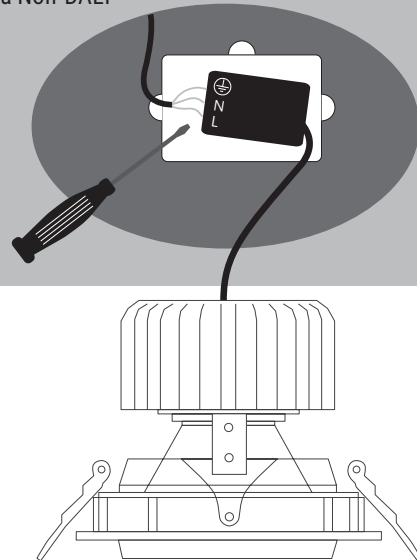
1. Opriti alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de verificare, instalare sau dezinstalare.
2. Efectuați corect conexiunea la nulul de protecție al instalației electrice.
3. Respectați directiva IEC și toate directivele locale.
4. Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
5. Pentru a asigura instalarea în siguranță, consultați fișa tehnică cu proprietățile instalației electrice.
6. Legarea la nulul de protecție și conectarea întregului sistem trebuie efectuate conform normelor locale privind instalațiile electrice din țara în care se montează corpul de iluminat.
7. Doar pentru uz interior.
8. Instalarea trebuie realizată de către un electrician calificat, în concordanță cu instrucțiunile și standardele aplicabile.
9. Nu acoperiți partea din față sau din spate a corpului de iluminat.

1a. Non-DALI Series

Cut out
Coupé
Schnitt
Taie

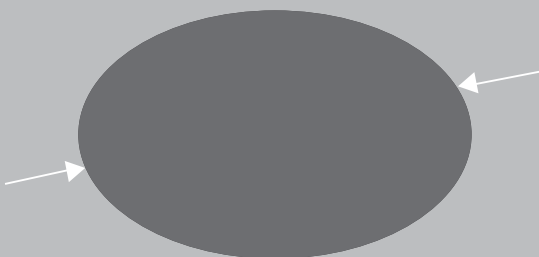


For Non-DALI Series
Pour la série Non-DALI
Für Non-DALI - Serie
Pentru seria Non-DALI

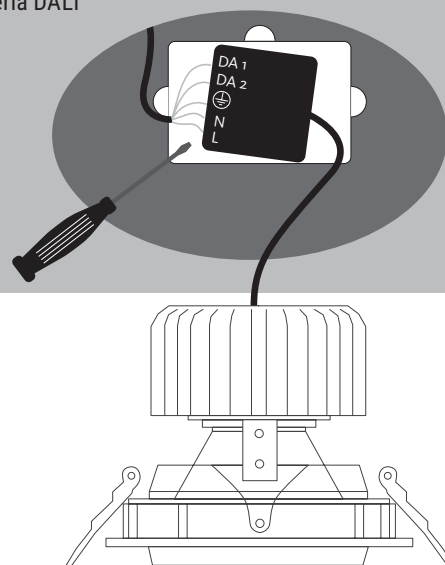


1b. DALI Series

Cut out
Coupé
Schnitt
Taie

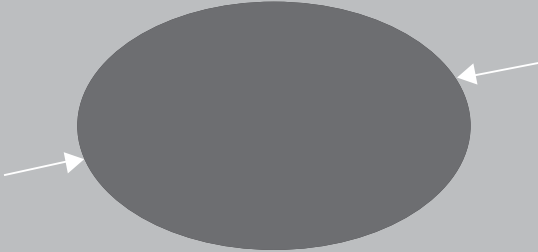


For DALI Series
Pour la série DALI
Für DALI-Serie
Pentru seria DALI

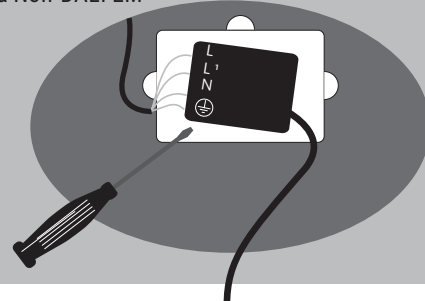


1c. Non-DALI EM Series

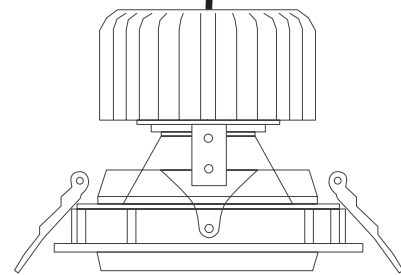
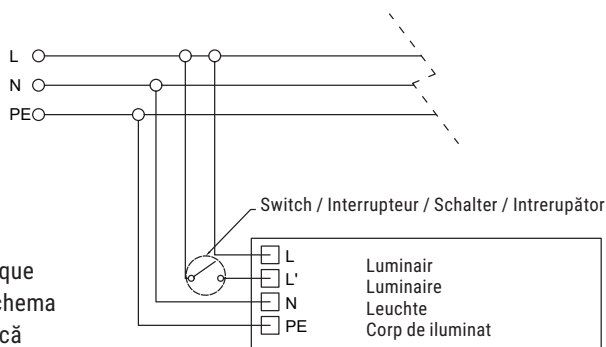
Cut out
Coupé
Schnitt
Taie



For Non-DALI EM Series
Pour la série Non-DALI EM
Für Non-DALI EM - Serie
Pentru seria Non-DALI EM

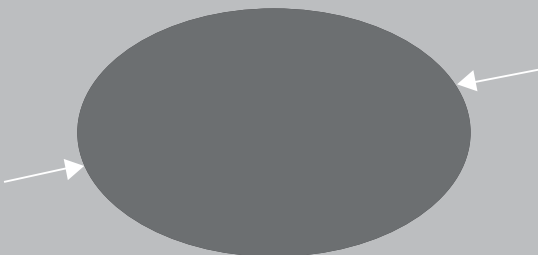


Wiring diagram
Schéma électrique
Elektrisches Schema
Schemă electrică

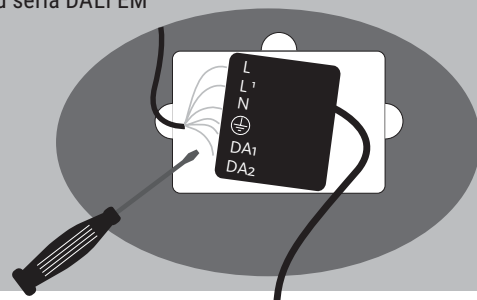


1d. DALI EM Series

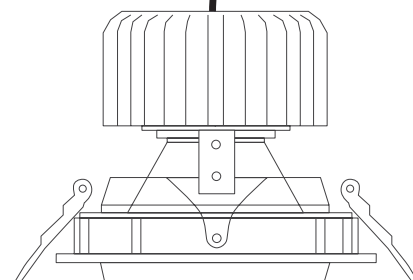
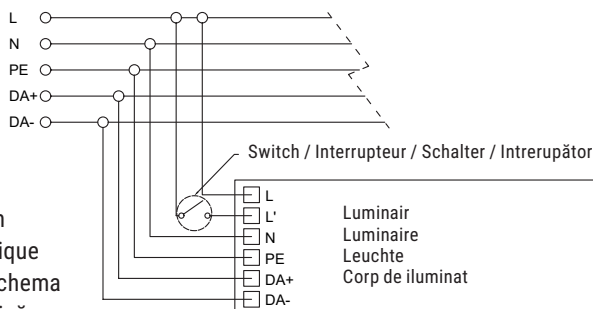
Cut out
Coupé
Schnitt
Taie



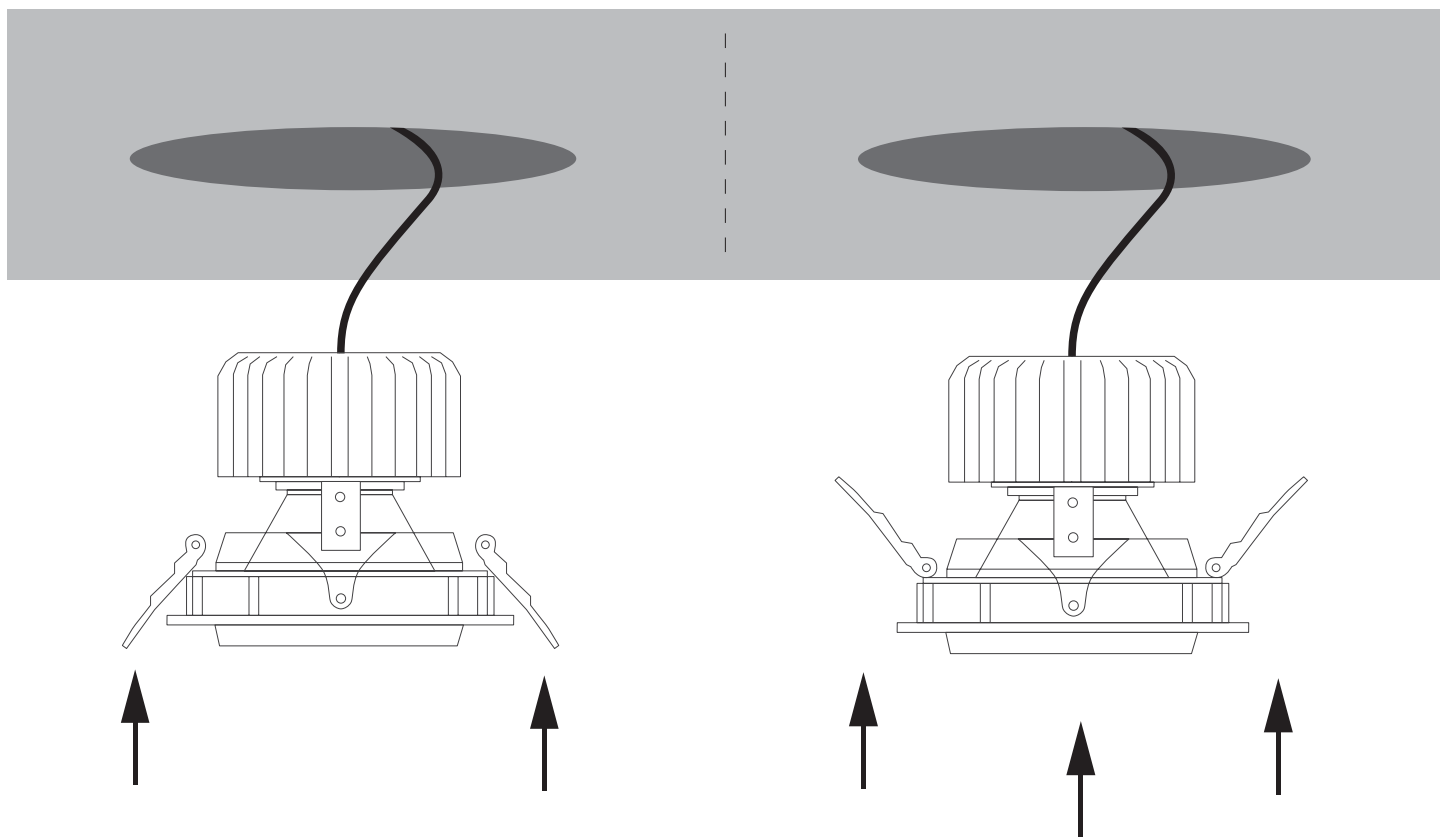
For DALI EM Series
Pour la série DALI EM
Für DALI EM-Serie
Pentru seria DALI EM



Wiring diagram
Schéma électrique
Elektrisches Schema
Schemă electrică



2.



3.

